

rings 21 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
60. Jahrgang, 12. Oktober 2022

kulturzentrum bauhof hemmingen

Freitag // 28. Oktober 2022
20.00 Uhr



Helmut Zierl – „Follow the Sun – Der Sommer meines Lebens“

Autobiografische Lesung

Eintritt: 24,- Euro // Ermäßigt: 20,- Euro



Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

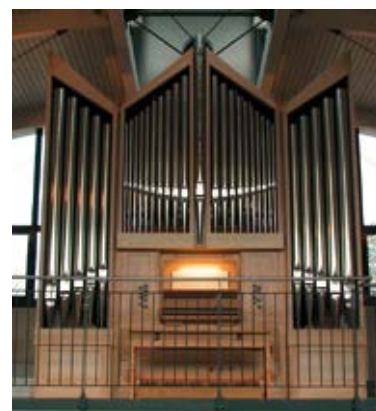
Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de



MUSIK in der Friedenskirche Arnum

Sonntag, 30. Oktober 2022,
18:00 Uhr

14. Orgel-Abend- Gottesdienst



Orgel: David Thomas

Organist am Münster St. Bonifatius, Hameln

Folgende Werke werden im Rahmen des
Gottesdienstes zu hören sein:

- Dietrich Buxtehude (1637 – 1707):
Präludium in fis, BuxWV 146
- Margaretha Christina de Jong (geb. 1961):
Partite diverse sopra „Vater unser im
Himmelreich“
- Edwin H. Lemare (1865 – 1934): Twilight
(Abenddämmerung) aus Summer Sketches
Opus 73

Ev.-luth.
Friedens-
Kirchengemeinde,
Arnum,
Bockstr. 33



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art
 Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58
 www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

 Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de
 www.glas-wilke.de
 Energiesparen mit Glas mit Wärmeschutz-Isoliergläsern
 Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
 Reparatur-Schnelldienst Küchenrückwände + Spiegel nach Maß Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil

 05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

tischlerei zum KUCKUCK

NEU ↑
 Tischlermeister
 Andreas Borsutzky
 Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

 Janek Kuckuck
 Tischlermeister
 0172 753 86 80
 Hoher Holzweg 20
 30966 Hemmingen
 info@tischlerei-zum-kuckuck.de
 www.tischlerei-zum-kuckuck.de

Optiker
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen
 Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen
 Wir beraten Sie unverbindlich
 Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21


KARL-H. MÜNDEL GmbH
 • Metallbau • Edelstahlarbeiten
 • Stahlbau • Bauschlosserei
 30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
 www.metallbau-muenkel.de
**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG:
 Metallbauer Konstruktionstechnik**
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
 info@metallbau-muenkel.de

Sterbefall?
 DANN RUFEN SIE
86 26 91
MARTIN FROMM
 Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14
 www.fromm-bestattungen.de
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Fernüberführungen
 Sarglager · Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/ 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/ 2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	10-11
SONSTIGES	11
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
ARNUM	16
HEILPRAKTIKER	17
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	18
HARKENBLECK	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	21
VERSCHIEDENES	21
WILKENBURG	22
ÄRZTETAFEL	23
UNTERRICHT	23
STELLENMARKT	23
ANKAUF / VERKAUF	23
IMMOBILIENMARKT	23

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

12. 10. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72	21. 10. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
13. 10. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	22. 10. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
14. 10. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67, Kreuzung Wilkenburger Straße	23. 10. Mendelssohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26
15. 10. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4	24. 10. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carrée
16. 10. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 214	25. 10. Leibniz-Apotheke Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz
17. 10. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße	26. 10. Nazareth-Apotheke Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8
18. 10. Torhaus Apotheke Telefon: (05 11) 76 08 61 15 Aegidientorplatz 2 b	27. 10. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25
19. 10. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt	28. 10. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1
20. 10. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.	29. 10. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.


REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 26. Oktober 2022	(Anz.-/Redaktionsschluss: 18.10.)
 09. November 2022	(Anz.-/Redaktionsschluss: 01.11.)

Satzung der Stadt Hemmingen

über die Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 6 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) für straßenbauliche Maßnahmen (Straßenausbaubeitragsatzung)

Aufgrund der §§ 10, 11, 58 und 111 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) und der §§ 1, 2 und 6 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) – jeweils in den zurzeit geltenden Fassungen – hat der Rat der Stadt Hemmingen in seiner Sitzung am 08.09.2022 folgende Satzung beschlossen.

§ 1

Die Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 6 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) für straßenbauliche Maßnahmen (Straßenausbaubeitragsatzung) in der Fassung vom 06.07.2007 (gem. Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Seite 245) wird aufgehoben.

§ 2

Die Aufhebungssatzung tritt zum 01.01.2023 in Kraft.

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
den 9. September 2022 Hemmingen Dingeldey

Die vorstehende Satzung wurde am 22. September 2022 im Gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 37, S. 400 veröffentlicht.

Bekanntmachung

2. Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung für das Bünthebad der Stadt Hemmingen

Aufgrund der §§ 10 und 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes und der §§ 1, 2 und 5 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) in der jeweils zurzeit gültigen Fassung, hat der Rat der Stadt Hemmingen am 08.09.2022 folgende 2. Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung für das Bünthebad der Stadt Hemmingen vom 5. Juli 2012 in der zur Zeit geltenden Fassung beschlossen:

Artikel I

1.

Satzungsänderung

§ 2 Abs. 1 S. 2 erhält folgende Fassung:

Ausgeschlossen sind Personen mit ansteckenden Krankheiten, angetrunkene, betrunkene und unter Drogeneinfluss stehende Personen, sowie Personen mit offenen Wunden und Hautausschlägen.

§ 4 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

Auf Beschluss des Rates der Stadt Hemmingen können Gruppen von Einwohnern und Einwohnerinnen Ermäßigungen für den Eintritt in das Bünthebad oder freien Eintritt erhalten. Der Ratsbeschluss ist auf der Homepage der Stadt zu veröffentlichen und dort einsehbar.

Neu eingefügt wird § 4 Abs. 4

Kinder bis zum vollendetem 4. Lebensjahr haben freien Eintritt in das Bünthebad.

2.

Der Gebührentarif (Anlage zu § 4 der Benutzungs- und Gebührensatzung) erhält folgende Fassung:

Gebührentarif

Anlage zu § 4 der Benutzungs- und Gebührensatzung für das Bünthebad der Stadt Hemmingen

Erwachsen Bad	Preis
Einzelkarte	4,50 Euro
10er Karte	40,50 Euro
20er Karte	76,50 Euro

Ermäßigt 1	Preis
Einzelkarte	2,50 Euro
10er Karte	22,50 Euro
20er Karte	40,00 Euro

- Kinder ab vollendetem 4. Lebensjahr
- Schülerinnen und Schüler mit Schülerschein
- Studentinnen und Studenten mit Studentenausweis
- Inhaberinnen und Inhaber des Hemminger-Aktiv-Passes (HAP)
- Schwerbehinderte mit einem GdB von mind. 70 v. H.

Ermäßigt 2	Preis
Einzelkarte	1,50 Euro
10er Karte	13,50 Euro
20er Karte	25,50 Euro

- Kinder ab vollendetem 4. Lebensjahr mit Hemminger-Aktiv-Pass (HAP)
- Schülerinnen und Schüler mit Schülerschein und Hemminger-Aktiv-Passes (HAP)

Rollstuhl Bad	Preis
Einzelkarte	2,50 Euro
10er Karte	22,50 Euro
20er Karte	40,00 Euro

Sauna inkl. Badnutzung	Preis
Einzelkarte	10,00 Euro
10er Karte	95,00 Euro
20er Karte	180,00 Euro

Artikel II

Die Änderungen treten am 1. Januar 2023 in Kraft.

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
den 16. September 2022 Hemmingen Dingeldey

Die vorstehende Satzung ist am 29.9.2022 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Jahrgang 2022, Nr. 38 (Seite 404 und 405) veröffentlicht worden. Die Satzung tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
den 30. September 2022 Hemmingen Dingeldey

Kunsthändler/Aussteller für den Hemminger Weihnachtsmarkt am 10./11. Dezember 2022 gesucht

Am 10. und 11. Dezember 2022 wird sich der Hemminger Rathausplatz wieder in ein fröhliches Weihnachtsdorf verwandeln. Ich bin mir sicher, dass auch Ihre Teilnahme dazu beiträgt, die beiden Tage zu einem unvergesslichen Ereignis für alle kleinen und großen Besucher zu machen.

Gerne möchten wir den Besucherinnen und Besuchern ein vielfältiges abwechslungsreiches Angebot bieten. Über zahlreiche Bewerbungen von privaten, wie gewerblichen Ausstellern und Mitwirkenden freuen wir uns sehr.

Anfragen und Anmeldungen nimmt Frau Kupka unter der Telefonnummer (05 11) 4103-110 oder per E-Mail: Monika.Kupka@stadthemmingen.de gerne entgegen.

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Leitung für den Babytreff gesucht

Für den Babytreff in Hemmingen, der im Rahmen des von der Region Hannover geförderten Projekts ElternZeit stattfindet, sucht die katholische Familienbildungsstätte ab dem 31.10. eine Leitung auf Honorarbasis. Der Babytreff findet einmal wöchentlich montags für 90 Minuten statt.

AUFGABEN:

- den Raum vorbereiten und wieder aufräumen
- den Austausch zwischen den Eltern fördern und moderieren
- ggf. Lieder und Fingerspiele anleiten

Bei Interesse melden Sie sich gerne telefonisch unter (05 11) 164 0574 oder per E-Mail unter meffert@kath-fabi-hannover.de bei Julia Meffert.

Als Paar getrennt – als Eltern vereint: Gruppenangebot für getrennte Eltern

Kinderschutz-Zentrum Hannover startet neuen Kurs im November

Kommt es zur Trennung der Eltern, ist dies für die gemeinsamen Kinder ein belastendes Lebensereignis, aber auch als Elternteil ergeben sich viele Fragen: Was ist für meine Kinder in der Trennungssituation wichtig? Wie kann ich trotz der belastenden Situation eine gute Beziehung zu meinem Kind pflegen? Wie können wir als Eltern angemessen miteinander umgehen? Wie kann ich weiterhin eine gute Mutter/ein guter Vater sein?

Im Rahmen von fachlich begleiteten Treffen bietet das Kinderschutz-Zentrum Hannover Vätern und Müttern die Gelegenheit, sich in entspannter Atmosphäre untereinander über die Herausforderungen des Elternseins in Trennungssituationen auszutauschen und Fragen zu stellen. Dabei gibt es ausreichend Raum für mitgebrachte Themen. Start

der alle zwei Wochen stattfindenden Treffen in den Räumen des Kinderschutz-Zentrums in Hannover, Escherstraße 23, ist am 10. November 2022, 18.00 bis 19.30 Uhr.


Das Gruppenangebot ist Teil des Projekts „Die Brücke“ und wird bis Ende 2024 aus Mitteln der NDR Benefizaktion 2021 „Hand in Hand für Norddeutschland – Hilfen für unsere Kinder – eine NDR-Aktion mit dem Kinderschutzbund im Norden“ finanziert.

Das Projekt erweitert das bestehende Angebot des Kinderschutz-Zentrums in Hannover zum Begleiteten Umgang und möchte Kindern aus getrennten Familien einen möglichst selbstverständlichen, angstfreien und bedürfnisorientierten Umgang ermöglichen. Die Umgangskontakte sollen dabei in einem spannungsarmen Setting stattfinden und der Kontakt zwischen Kindern und Eltern ressourcenorientiert gestaltet werden. Das Angebot richtet sich an Familien aus dem Stadtgebiet Hannover und der Region Hannover.

Informationen und Anmeldung:

Kinderschutz-Zentrum in Hannover

Lukas Kues | 0511-21359205 | kues@ksz-hannover.de



WO IST PAPA
Escape-Game zum Vater-Leben

Für Väter

Montag, 07.11.2022
19:00 – 21:30 Uhr

Leine-VHS Hemmingen
Gutenbergstr. 2, Hemmingen

Die Teilnehmer lösen gemeinsam innerhalb von 60 Minuten in einem Raum mehrere Rätsel rund um das Thema Vater-Leben. Viele kleine Hinweise müssen gefunden und kombiniert werden. Der Escape Room lebt davon, Spaß am Suchen, Finden, Kombinieren und Rätseln zu haben. Nach dem Spiel ist noch Raum für einen Austausch unter Vätern.

10 €/Person (Kurs 10509H)
Anmeldung unter 0511 89886 262,
hemmingen@leine-vhs.de

Logo: Stadt Hemmingen, vhs, mannifaltig, Gefördert durch: Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung

Die Stadtbüchereien teilen mit

Öffnungszeiten aktuell

Es gelten in beiden Büchereien die gewohnten Öffnungszeiten – ohne Terminabsprache!

Bücherei Arnum:	Mo., Mi., Do.	15.00 – 18.00 Uhr
Bücherei im Rathaus:	Mo., Di., Do., Fr.	15.00 – 18.00 Uhr & Do. 09.00 – 12.00 Uhr

Da der Zutritt zum Rathaus nur am Montag, 9.00 bis 12.00/15.00 bis 18.00 Uhr & Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und inzwischen auch wieder über die Drehtür am Nebeneingang Dienstag und Freitag 15.00 bis 18.00 möglich ist, bitten wir zu den Öffnungszeiten der Bücherei am Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr wieder die Hintertür der Bücherei (gegenüber von der Zahnarztpraxis) zu benutzen.

Die Maskenpflicht für die Nutzung der Büchereien entfällt, wird aber weiterhin angeraten.

Herbstferien

Beide Büchereien bleiben in den Herbstferien geöffnet!

Rolladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolllöre
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

Anzeigenannahme:

Telefon (05 11) 41 02 89-30

E-Mail ringsumuns@goedicke-druck.de



MG PARKETT
Renovierung und
Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489
Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de

Wäscherei & Heißmangel Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176/ 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02



Der Herbst ist da, die Blätter fallen...
Und? Hält Ihre Tapete noch?

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum – Mühlenweg 5 – Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Neue Ausstellungen:

1. „Sempé und andere Klassiker der Karikatur in Buch & Film“ (Schaufenster Foyer)
2. „Herbstsaison & Tipps zur Stärkung des Immunsystems“

„Morgen ist heute schon gestern“:

Revue mit Liedern und Texten diverser SchriftstellerInnen

Freitag, 14. Oktober 2022, um 18.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses
Darstellung: Britta Hoge; Irische Harfe, Percussion, Gitarre: Manuel Hoge; Klavier und Bass: Marc Figge
Eintritt frei – Spenden erbeten!

Neu im Bestand: Romane

- „Der Himmel über unseren Träumen“ von Heidi Rehn

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die 50 besten Superfoods – Gesundheit kann man essen“ von Brigitte Hamann
- „Das deutsch-russische Jahrhundert – Geschichte einer besonderen Beziehung“ von Stefan Creuzberger
- „Frieden oder Krieg – Russland und der Westen – Eine Annäherung“ von Fritz Pleitgen und Michail Schischkin
- „Intervallfasten – Einfach gesund abnehmen“
- „Die Mauer war doch richtig“ – Warum so viele DDR-Bürger den Mauerbau widerstandslos hinnahmen“ von Robert Rauh
- „Der Mensch und das Biest – Eine Geschichte von Herrschaft und Unterdrückung“ von Richard Girling
- „Pferdeflüstern für Manager – Mitarbeiterführung tierisch einfach“ von Bernd Osterhammel

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Elfen brauchen Abenteuer“ (Tiptoi create)
- „Mein allererstes Bambino-LÜK: Schnupper-Set“ + diverse Hefte für Kinder ab 2 Jahre
- „Die wilden Strolche“ von David Melling
- „Die wilden Strolche machen Rabatzzzzzz“ von David Melling

Neu im Bestand: Spiele

- „Meine Farben und Formen“
- „Tiere und ihre Kinder“
- „Was passt wohin?“

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmeldeöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:



Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

dienstags: 13.00 – 18.00 Uhr mittwochs: 13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr freitags: 13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig, jedoch führen wir coronabedingt eine Anwesenheitsliste. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 9.30 Uhr geöffnet.

HERBSTWERKSTATT BEIM HEUHÜPFER E.V.

Wir machen den Acker winterfest!

Oktober – die kalte Jahreszeit naht!

Zeit, auf unserem Acker aufzuräumen und ihn winterfest zu machen. Die Geräte werden repariert, das Schuppendach wird ausgebessert, die Wände gestrichen, letztes Saatgut wird gesammelt, abschließende Beetarbeiten werden vorgenommen. Und dann gibt's eine heiße Suppe – möglichst vom Feuer!

Für all das brauchen wir Eure Unterstützung und freuen uns auf Euch! Bitte warm und wetterangepasst anziehen. Gerne alte Kleidung, die wirklich schmutzig werden darf! Ein kleiner Imbiss und ausreichend Getränke sollten mitgebracht werden. Die Veranstaltung wird gefördert über das Netzwerk der Demonstrationsbetriebe für den ökologischen Landbau.

Den Teilnehmer*/innenbeitrag bitte direkt mitbringen!

Termin: Dienstag, 18. Oktober 2022, 10.00 – 13.00 Uhr
Veranstalter: Heuhüpfer e.V.
Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hiddestorf
Alter: 8 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: dem Wetter angepasste Kleidung, Verpflegung
Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro

HERBSTFERIEN AUF DEM BAUSPIELPLATZ

Buden bauen auch im Herbst

Bauspielplatz in den Herbstferien? Logo! An drei Tagen könnt ihr den Platz noch einmal in seiner vollen Pracht genießen, Buden bauen, Floß fahren, Lagerfeuer ... Bitte bringt euch dem Wetter angepasste Kleidung und ausreichend Verpflegung mit.

Termin: Dienstag, 18., 19. und 20. Oktober 2022
Zeit: 10.00 – 14.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Bauspielplatz
Alter: 10 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Verpflegung, dem Wetter angepasste Kleidung
Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

FAHRT ZUR EISMANUFAKTUR

Eis, Eis und nochmal Eis!

Wir fahren mit euch zur Eismanufaktur in die Südstadt, eine der besten Eisdielen in Hannover! Hier könnt ihr euer Eis selbst herstellen, verschiedene Kreationen, Sorten, Geschmacksrichtungen ausprobieren und natürlich futtern ohne Ende ...

Bitte bringt eine Schürze mit, wir fahren mit dem Fahrrad, daher bitte auch den Fahrradhelm nicht vergessen.

Termin: Mittwoch, 19. Oktober 2022, 10.00 – 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 9 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: verkehrssicheres Fahrrad, Fahrradhelm und eine Schürze
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro

CRÊPES ÜBER DEM LAGERFEUER

Backen auf dem Bauspielplatz

Wir machen in einem Gusseisen leckere Crêpes über einem offenen Lagerfeuer. Mhmmmm lecker!

Termin: Donnerstag, 20. Oktober 2022, 11.00 – 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Bauspielplatz
Alter: 8 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Wettergerechte Kleidung
Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro

NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine macht Spaß und ist gar nicht so schwierig! Nach einer kurzen Einführung kannst du dein eigenes kleines Nähprojekt starten: eine Tasche, ein Kissen, Sorgenfresserchen, Haarbänder oder ein Kuscheltier? Wenn du eigenen Stoff mitbringen möchtest, so sollte es Baumwollstoff sein. Am besten den Stoff auch vorher waschen und bügeln (Stoff kann einlaufen!) Wenn du eine eigene Nähmaschine mitbringst, dann teile es bitte bei der Anmeldung unter „Bemerkungen“ mit.

Termin: Montag, 24. + 25. Oktober 2022, 10.00 – 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke und falls vorhanden Nähmaschine, Stoffschere
Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro

BATIK WORKSHOP

Taschen gestalten

Wir gestalten heute unsere eigene Stofftasche mit einer Technik, die sich Batik nennt. Das ist eine Färbetechnik, bei Textilien und Stoffe zuerst abgebunden und anschließend gefärbt werden. Es gibt ganz viele verschiedene Techniken, woraus unterschiedliche Effekte und Muster entstehen. Als erstes suchst du dir eine Farbe aus in der wir dann deine Tasche einfärben werden. Wenn es die gewünschte Farbe angenommen hat müssen wir es gut auswringen und kurz trocknen lassen. Im Anschluss fangen wir an unsere ersten Muster zu kreieren.

Termin: Freitag, 21. Oktober 2022
Zeit: 10.00 – 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Kleidung, die bunt werden kann
Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro

WEN-DO

Selbstbehauptungskurs nur für Mädchen

Wen-Do ist kein „Kampfsport“, sondern ein Programm (von Frauen nur für Frauen und Mädchen entwickelt), das Mädchen und Frauen stärker und selbstsicherer macht. Das Programm basiert auf einem ganzheitlichen Konzept, d.h. es werden sowohl die innere Haltung als auch Körpertechniken trainiert.

Dies geschieht mit Hilfe verschiedener Methoden, aber immer auch mit viel Spaß und Spielfreude. Rollen- und Bewegungsspiele, Wahrnehmungsübungen, Selbstverteidigungstechniken, Atem- und Stimmtraining und Entspannungsübungen wirken in ihrer Kombination und stärken das Selbstbewusstsein.

In der Gruppe und in einem „geschützten Raum“ können die Mädchen ...

- ausprobieren sich in unangenehmen Situationen überzeugend zu wehren
- lernen ihren Gefühlen zu vertrauen und sie ernst zu nehmen
- laut sein und üben „Nein!“ zu sagen

- lernen sich mit Worten oder auch mit Händen und Füßen zu wehren
- ihre eigene Kraft spüren und erleben
- Erfolgsgeschichten hören und erzählen
- Spaß haben und die Unterstützung anderer Mädchen erfahren

Der Wen-Do-Kurs wird von der erfahrenen Wen-Do-Trainerin Ira Morgan durchgeführt und findet an zwei Tagen statt.

Bitte mitbringen: in einer Hülle verpackter Schlafsack – der Schlafsack wird u.a. als „Punchingball“ benutzt.

Diese Veranstaltung wird von der Region Hannover finanziell gefördert.

Termin: Montag, 24. und 25. Oktober 2022
Zeit: 10.00 – 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 9 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Getränke, Lunchpaket, Schlafsack
Teilnehmerbeitrag: 40,- Euro

DAS BIBERMOBIL MACHT STATION IN ARNUM

Wissenswertes über den Biber

In unserem Biber-Workshop gehen wir vielen Fragen zum Thema Biber auf den Grund: Wohnt er wirklich in einer „Burg“? Warum nennt man ihn auch den „Landschafts-Architekten“? Baut er Landschaften? Was macht er denn so im Winter? Winterschlaf? Sicherlich habt ihr noch mehr Fragen. Mit vielen Spielen und viel Spaß können wir Vieles über den Biber erfahren.

Termin: Mittwoch, 26. Oktober 2022
Zeit: 10.00 – 14.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke
Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro

> Fortsetzung auf Seite 10

ANZEIGE



Verstehen Sie auch die leise sprechende Barista.

Erleben Sie das neue Hörsystem Phonak Audéo™ Lumity.

Phonak Lumity verbessert das Sprachverstehen und bietet direkte Konnektivität zu Smartphones, TVs, Mikrofonen und drahtlosem Zubehör.



Tauchen Sie ein in Gespräche um Sie herum und genießen Sie einfacheres Hören in jeder Situation mit der Phonak SmartSpeech™ Technologie:

- Sprache in leisen und lauten Umgebungen besser verstehen
- Weniger Anstrengung beim Zuhören
- Beteiligen Sie sich voll und ganz an anspruchsvollen Gruppengesprächen



Verbinden Sie sich mit der Welt um Sie herum:

- Freihändiges Telefonieren und Streamen
- Bluetooth®-Anbindung an iOS und Android Smartphones
- Tracking von Gesundheitsdaten wie Schritten und zurückgelegte Distanz

Jetzt Termin vereinbaren und unverbindlich Probe tragen!



Hörgeräte CIM

Hildesheimer Str. 95 / Ecke Allmersstr. 10 · 30173 Hannover
Telefon: 0511 80 68 75 75
Email: info@hoergeraete-cim.de · www.hoergeraete-cim.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Kirchdamm 4, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (0511) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax: (0511) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 16. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Goldene Konfirmation mit Abendmahl und Chor, Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 25. Oktober, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis:

Kontakt über das Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Telefon (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 762 20 22

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr

Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Telefon (05 11) 42 52 78

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

BESONDERE HINWEISE:

TriniFilm am 18. Oktober, 17.00 Uhr

Wir starten wieder in die TriniFilm-Saison mit interessanten Filmen. Am 18. Oktober um 17.00 Uhr zweigen wir im Gemeindezentrum einen Film über eine starke Frau der Geschichte. Basierend auf dem bewegenden und inspirierenden Leben einer der größten Heldinnen Amerikas, erzählt der Film die außergewöhnliche Geschichte einer berühmten Freiheitskämpferin, die allen Hindernissen zum Trotz den Verlauf ihres Lebens und das Schicksal der Nation ändert. Es gelten die entsprechenden Hygienevorschriften.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Öffnungszeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 9.00 – 11.00 Uhr.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalangam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Ellen Leinemann, Telefon (0 51 01) 32 99 **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19. Öffnungszeiten: montags, dienstags, mittwochs und donnerstags von 16.00 – 18.00 Uhr

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 16. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Eiben

Sonntag, 23. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Hentschel

Sonntag, 30. Oktober

18.00 Uhr Orgel-Abendgottesdienst mit Pastorin Eiben, an der Orgel: David Thomas

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.30 Uhr.

Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (051 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Christian Lachmann Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal:

14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr, Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: mittwochs, 20.00 Uhr, Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr, Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat, Kontakt: Ellen Leinemann, Telefon (05101) 32 99

Jugendtreff: Nächste Termine: Freitag: 21.10., 04.11. und 18.11.

jeweils um 19.00 Uhr Kontakt: Anke Meier, Telefon (05101) 5 82 63

Jugendtreff der Konfirmierten: Nächste Termine: Freitag: 28.10., 11.11. und 25.11. jeweils um 19.00 Uhr Kontakt: Kira Eiben, Telefon (05101) 92 53 64

Spieleabend – Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus

Am Freitag, dem 28. Oktober findet um 19.00 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt. Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Getränke gibt es gegen eine Spende.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (05101) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 16. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Hüper

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst, P iR Haunert

VERANSTALTUNGEN

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr, **nächster Termin 3. Dezember 2022** Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum, Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeestunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Andacht in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Mittwoch, 20.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Johanna Labahn

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmssmann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmssmann@evlka.de. **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küsterin:** Roswitha Wecke, Telefon (0 50 66) 8 13 97 48.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 16. Oktober

11.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Pastor Tyra

Sonntag, 23. Oktober

11.00 Uhr OpenVitus in Harkenbleck mit dem Thema: „Der Herbst in seinen vielfältigen Facetten“, Team OpenVitus

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 12. Oktober, 20.00 Uhr, Chor VocaVitus

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Telefon (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 123 59 53-0, Fax (05 11) 123 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 123 59 53-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

GOTTESDIENSTE

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (2. Do.)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur mit einer FFP2-Maske möglich.

Die Anmeldepflicht und Beschränkung der Gottesdienstbesucher entfällt.

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen (2G-Modell):

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

donnerstags 18.00 Uhr – 21.00 Uhr Tischtennis / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte
und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de





Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermester HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94

gollmerbaugeschaeft@t-online.de

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

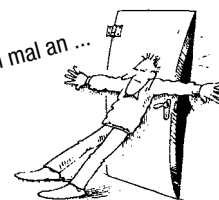
Sonnenschutz • Gardinen • Gardinenwaschservice

regional – statt global

Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Telefon (0 51 01) 52 71



Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –



Göttinger Str. 111 • 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



*Sie möchten
modernisieren?*

Wir beraten Sie nicht nur
kostenlos in Sachen Solar-
anlagen, Bad- und Heizungs-
sanierung.

Wir führen auch kosten-
günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR • HEIZUNG • KLIMA

Planung • Ausführung • Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de

Die Chorgemeinschaft Arnum trauert um
ihren langjährigen Ehrenvorsitzenden

Günter Knepel

der am 16. September 2022 nach kurzer,
schwerer Krankheit im Alter von 97 Jahren
verstorben ist.

Wir haben Günter als weltoffenen, interessierten und empathischen Menschen wertgeschätzt und werden seine Wärme, seine Herzlichkeit und seinen stillen Humor sehr vermissen. Günter Knepel hat unseren Chor über viele Jahre hinweg mit großem Engagement und Weitsicht als 1. Vorsitzender verantwortungsvoll geleitet und durch seine Ideen geprägt und kreativ gestaltet.

Voller Dankbarkeit für die lange, gemeinsame Zeit wird Günter immer in unseren Herzen bei uns sein. Wir werden ihn sehr vermissen. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Der Vorstand

Brigitte Krausch, Barbara Freitag, Petra Staack

Arnum, im September 2022

> Fortsetzung von Seite 7

ICH NÄH MIR ETWAS SCHÖNES

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Profis und Anfänger*innen können in unserer Nähwerkstatt mitmachen. Entweder kannst du lernen, wie man mit einer elektrischen Nähmaschine näht oder du arbeitest an deinem eigenen Nähprojekt: Kuscheltier, Tasche, Rollmappe, Sorgenfresser oder, oder, oder. Wenn du deine eigene Nähmaschine mitbringst, kannst sie über die 2 Projektstage in den Kinder- und Jugendräumen bleiben.

Termin: Donnerstag, 27. + 28. Oktober, 10.00 – 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke, und falls vorhanden Nähmaschine, Stoffschere

Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro

FÄRBERGARTEN

Färben wie in alten Zeiten mit Farben aus unserem Färbergarten

Früher konnte man nicht in den Drogeriemarkt gehen und sich Farbe zum Färben von Stoffen oder Wolle kaufen. Die Farbe gewann man aus verschiedenen Teilen von Pflanzen. Woraus und wie man sie gewinnt wollen wir an diesem Vormittag herausfinden und anschließend ein eigenes Kleidungsstück (T-Shirt) damit färben und bemalen. Bitte warme und alte Kleidung anziehen, die schmutzig werden darf! Gerne ein weißes oder hellgraues T-Shirt oder einen Baumwollbeutel zum Gestalten mitbringen. (Muss vorher unbedingt schon heiß gewaschen sein!) Außerdem darf ein kleiner Imbiss mitgebracht werden!

Die Veranstaltung wird gefördert über das Netzwerk der Demonstrationbetriebe für den ökologischen Landbau.

Den Teilnehmer*innenbeitrag bitte direkt mitbringen!

Termin: Donnerstag, 27. Oktober 2022, 10.00 – 13.00 Uhr
Veranstalter: Heuhüpfer e.V.
Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hiddestorf
Alter: 6 bis 10 Jahre
Bitte mitbringen: dem Wetter angepasste Kleidung, Verpflegung, weißes T-Shirt, Baumwollbeutel

Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro

JULEICA-AUSBILDUNG 2023

Für die Teamer von morgen

Für alle, die Freizeiten betreuen möchten, Kinder- und Jugendgruppen beaufsichtigen, Mannschaften coachen oder Aufgaben bei Vereinen und Verbänden haben ist die JuLeIca-Ausbildung quasi Pflicht. Unsere Ausbildung ist unterteilt in einen Theorieblock, wo wir alle Grundlagen in einem Seminar intensiv beleuchten werden. Dazu gehören rechtliche Grundlagen, wie die Aufsichtspflicht, Mediennutzung, Persönlichkeitsmerkmale von Jugendleiterinnen und Jugendleitern, Know How über pädagogische Grundlagen aber auch viel Spaß, Spiele, gemeinsame essen, klönen und quatschen. Der Praxisblock führt uns nach Hamburg. Diese Praxisfahrt wird von euch organisiert und unter realistischen Begebenheiten betreut. Ihr habt z.B. die Aufgabe, die Wege und Zeiten zu planen und diese entsprechend der Aufsichtspflicht umzusetzen und weitere Programmpunkt für die Gruppe zu planen, durchzuführen und zu reflektieren. Der Theorieblock findet während der Halbjahresferien von Samstag, den 28. Januar bis Montag, den 30. Januar 2023 von jeweils 10.00 bis 18.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus statt. Der Praxisblock findet von Freitag, den 12. Mai bis Sonntag, den 14. Mai 2023 in Hamburg statt.

Termin: Theorieblock: 28.01. bis 30.01.2023 und
Praxisblock: 12.05. bis 14.05.2023

Zeit: 10.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 15 Jahre
Bitte mitbringen: Verpflegung für den Tag
Teilnehmerbeitrag: 100,- Euro

***** FERIEFREIZEITEN 2023 *****

Kinderfreizeit nach Wildemann / Harz

Termin: 2. bis 6. April 2023
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 150,- Euro

Kinderfreizeit nach Föhr

Termin: 30. Juli bis 6. August 2023
Alter: 9 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro



**WIR ÖFFNEN WEGE –
DEN RAHMEN BESTIMMEN SIE.**

**Gemeinsam finden wir schöne
Möglichkeiten für ihr Budget.**

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de



carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Gutenbergstraße 6
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

Ferienfreizeit nach Föhr

Termin: 06. bis 13. August 2023
 Alter: 14 bis 18 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Frau Gerwing	Rathaus	(05 11) 41 03-164
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Freiberg	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 410 32 32

Senioren-Info-Ecke**Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen****Seniorenbüro Hemmingen**

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut. Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen. Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Notfalldose

Immer mehr Menschen haben einen Notfallausweis, Notfallpass oder einen Notfallordner zu Hause, nur ist es für die Feuerwehr oder für die Rettungsdienste häufig nicht möglich herauszufinden, wo diese Notfalldaten aufbewahrt werden. Mit der Notfalldose soll das anders werden: Ihre Notfalldaten stehen auf einem Infoblatt in der Notfalldose und werden in die Kühlschrankschranktür gestellt. Nun haben sie einen festen Ort und können in jedem Haushalt einfach gefunden werden. Sind die Feuerwehr, Rettungsdienst oder auch ihre Angehörigen bei ihnen eingetroffen und sehen auf der Innenseite ihrer Wohnungstür und dem Kühlschrank den Aufkleber „Notfalldose“, können sie sofort handeln und entnehmen der Notfalldose alle notfallrelevanten Informationen. Auf dem Informationsblatt tragen sie ihre persönlichen Daten, verordnete Medikamente, Allergien, Unverträglichkeiten, Adresse vom Hausarzt sowie weitere Kontaktpersonen ein.

Gerade im Notfall- und Stresssituationen gelingt es nicht immer alle Angaben zum Gesundheitszustand richtig weiter zu geben, es wird etwas vergessen, ganz einmal abgesehen bei einer Ohnmacht oder Bewusstlosigkeit. Die Notfalldosen werden nur noch bis Ende des Jahres zum Selbstkostenpreis von 2,- Euro im Seniorenbüro im Rathaus zu den Sprechzeiten oder nach telefonischer Vereinbarung abgegeben. Sie erhalten die Notfalldosen natürlich auch in Apotheken oder können sie im Internet bestellen.

Sonstiges**Bürgerstiftung Hemmingen****Übergabe Bücherpakete im September und Theateraufführung am 1. November**

Die Bürgerstiftung Hemmingen hat im Rahmen ihres Projekts „Hemmingen liest“ – wie schon seit vielen Jahren – wieder allen ersten Klassen der Hemminger Schulen jeweils ein Bücherpaket im Wert von 50 Euro geschenkt. Susanne Bauer, Vorstandsmitglied der Bürgerstiftung, übergab die Buchpakete an die Klassenlehrerinnen der Grundschule Köllbrinkweg, der Grundschule Hiddestorf und der Wäldchenschule in Arnum; die Kinder waren augenscheinlich sehr gespannt, welche Lektüre sie erwartet.

➤ Fortsetzung auf Seite 15



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen, die man sehr lange getragen hat, das ist eine wunderbare Sache.

Hermann Hesse

ROLF KASEMIR

* 11. 09. 1950 † 02. 09. 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Gunda Kasemir
 Susanne, Lilly & Emmi
 Sandra & Marcus**

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Dacheindeckungen
 Fassadenverkleidungen
 Flachdachabdichtungen
 Dachklempnerarbeiten



**RUSSEK
 BEDACHUNGEN**

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
 Matthias Russek**

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen
 Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
 russek-bedachungen@web.de
 www.russek-bedachungen.de

Herbstfreuden im Blumenfeld

Blumen zum Selberpflücken –
 Kartoffeln, Kürbisse, Gemüse frisch vom Feld, Eier

Täglich 8 – 18 Uhr · Selbstbedienung!
Blumenfeld am Ortseingang Ihme / Wettberger Str.

Familie Tubbe · Ronnenberg / Ihme-Roloven · Tel. (0174) 174 22 62

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
 in seinem Zuhause
 alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
 - Grund- und Behandlungspflege
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Pflegeberatung
 - Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
 Mitglied des VDAB



Göttinger Straße 30
 30982 Pattensen
 Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
 www.pflegedienste-zucker.de



Termine ohne Gewähr

Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegenüber der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden.

Aus aktuellem Anlass wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Veranstaltungen unter Umständen nicht stattfinden.

Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

Oktober

12 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
13 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
14 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	18:30-21:00 Musikalische Lesung „Morgen ist heute schon gestern“ Bücherei Hemmingen-Westerfeld
15 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Michael Fitz – „Da Mo – Der Mann“ Gedanken, Texte, Musik Kulturzentrum bauhof hemmingen
17 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
19 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

19 Mittwoch	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
20 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:30 Offene Sprechstunde der Familien- und Erziehungsberatungsstelle Ronnenberg Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Sebastian Krämer – „Liebeslieder an deine Tante“ – Musikkabarett Kulturzentrum bauhof hemmingen
22 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Lisa Canny & Band – Irish Music, Pop & Hip-Hop Kulturzentrum bauhof hemmingen
23 Sonntag	Harkenbleck	11:00-12:00 OpenVitus mit dem Thema: „Der Herbst in seinen vielfältigen Facetten“ Kapelle Harkenbleck
24 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

VERANSTALTUNGSKALENDER

27 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Freitag	Arnum	19:00-22:00 Gemeinsam spielen Friedenskirche, Bockstraße 33
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 bauhof hemmingen: Helmut Zierl – „Follow the Sun – Der Sommer meines Lebens“ Autobiografische Lesung Kulturzentrum bauhof hemmingen
29 Samstag	Arnum	09:30-11:00 „Papa, spiel mit!“ Kinderkrippe Arnum Pattenser Feldweg 17
30 Sonntag	Arnum	18:00 14. Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche, Bockstraße 33
31 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus

November

01 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
02 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
03 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	16:00-17:30 Offene Sprechstunde der Familien- und Erziehungsberatungsstelle Ronnenberg Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
04 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche

04 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	18:30-21:00 Hochsensibilität bei Kindern – Last oder Chance? Leine-Volkshochschule gGmbH Gutenbergstraße 2
07 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
	Hemmingen- Westerfeld	19:00-21:30 Escape-Game zum Väter-Leben: „Wo ist Papa?“ Leine-Volkshochschule gGmbH Gutenbergstraße 2
09 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
10 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
11 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	18:30-21:00 „Die Kunst zu sterben“: Kriminalroman aus Hannover von Dirk M. Staats Bürgersaal des Rathauses
14 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	19:00-20:30 Hochbegabung und Intensität bei Kindern Leine-Volkshochschule gGmbH Gutenbergstraße 2
16 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 DRK Seniorenkaffeetafel Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration siehe amtliche Bekanntmachung

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Oktober 2022



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum. Es gibt eine Abendkasse.

Samstag, 15. Oktober 2022, Beginn: 20.00 Uhr

Michael Fitz – „Da Mo – Der Mann“

Gedanken, Texte, Musik

Eigentlich kein so kompliziertes Thema, möchte man zumindest meinen. Männer, glaubt man im Allgemeinen, sind recht einfach gestrickt, klar und zielgerichtet orientiert und daher problemlos zufrieden zu stellen. Was Michael Fitz – eben auch ein solcher – alles in Wort und Musik zu diesem Thema einfällt, lässt auf einen selbstkritischen, wachsamen und vor allem unbestechlichen Geist schließen ... Michael Fitz ist Vielen als Schauspieler aus Fernsehserien bekannt. Heute zeigt wieder einmal seine andere Seite bei uns – als Musiker.

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro



Freitag, 21. Oktober 2022, Beginn: 20.00 Uhr

Sebastian Krämer – „Liebeslieder an deine Tante“

Musikkabarett

Ich denk' an deine Tante, / wüsste nicht, wann ich je so brannte. / Ist sonst nicht meine Art, / liegt an Hildegard ... Woher Sebastian Krämer deine Tante kennt, ist eine gute Frage. Und wenn er sie kennt, warum er ihr dann ausgerechnet Liebeslieder widmet, vielleicht eine noch bessere. Du hast gar keine Tante? Oder sie ist vor kurzem verstorben? Nun, das würde immerhin die Verzweigung erklären, die aus manchen dieser Stücke spricht, die Ratlosigkeit, die Melancholie. Seine Chansons wollen nicht „Mut machen“, haben keine Parolen oder auch nur Empfehlungen zur Gestaltung einer besseren Welt zur Hand. Wir haben es hier nicht mit zielführender Kritik an den bestehenden Verhältnissen zu tun. Wohl aber mit dem Versuch, den sorgsam verpackten Schmerz im Hörer aufzuspüren und freizusetzen, weil er zum wenigen gehört, das ihm inmitten seiner ganz persönlichen Zombie-Apokalypse noch die eigene Lebendigkeit anzeigt. Die bizarre Schönheit der Krämerschen Verse und Harmonien ist mit jenem Schmerz im Bunde. Und mit deiner Tante. Im Jahr 2020 erhielt Krämer den Bayerischen Kabarettpreis. Nachdem sein Konzert im Februar dieses Jahres nicht stattgefunden hat, freuen wir uns heute auf einen neuen Anlauf.

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro



Samstag, 22. Oktober 2022, 20.00 Uhr

Lisa Canny & Band

Irish Music, Pop & Hip-Hop

Versuchen wir, bescheiden zu beginnen, so ganz ohne Superlative: Siebenmal „All Ireland Champion“ auf der Harfe und dem Banjo, UK Future Music Songwriting Gewinnerin, Event Industry Award Gewinnerin, 2015 einen Top Ten Hit in Irland mit dem Song „Lifeline“ und von BBC America zu den Top Ten „Irish acts you don't want to miss“ ernannt. Man sieht, es funktioniert im Falle Lisa Canny nicht, tief zu stapeln. Lisa ist im Nordwesten Irlands, in der Grafschaft Mayo, aufgewachsen und natürlich war ihr erster musikalischer Berührungspunkt die traditionelle Musik des Landes. Später hat sie an der „Irish World Academy of Music and Dance“ in Limerick studiert, einer Art „Kaderschmiede“ für talentierte junge Musiker/-innen. Aber die Irin hat sich musikalisch ständig entwickelt, hat anderen Stilrichtungen Raum gegeben und so ein Gesamtkunstwerk geschaffen, das aus einer Mischung aus irisch traditioneller Musik, Popmusik und Hip-Hop besteht. Die Stilverschmelzung hat dazu geführt, dass namhafte Musikmanager wie Miles Copeland von der Band „The Police“, Lisa als Irlands nächste große Musikerin auf der internationalen Bühne bezeichnen. Über zwei Millionen Online-Streams bezeugen, dass die Multi-Instrumentalistin und Songwriterin das internationale Parkett bereits erfolgreich beschritten hat, denn ihre Bühnenpräsenz ist schlicht eine Wucht – innovativ und fesselnd.

Eintritt: 24,- Euro / Ermäßigt: 20,- Euro



Schievink Orthopädie-Schultechnik Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
 - Schuhumarbeitung
 - Diabetikereinlagen
 - Sensomotorische Einlagen
 - Sporteinlagen
 - Video-/Laufband-Analyse
 - Bandagen
 - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
 30169 Hannover
 Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!

Glende
 Garten Bau GMBH

Gehölz- und Baumschnitt

10% Winterrabatt
 auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

- Baumfällarbeiten / -pflege
- Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

Läuft mal wieder gar nichts ab?

Unsere Kanalkameras verschaffen Ihnen den Durchblick!

Klaenberg
 GmbH
 Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1, 30966 Hemmingen, ☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10, 38106 Braunschweig, ☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

> Fortsetzung von Seite 11

Das Vorstandsmitglied hatte noch eine weitere Überraschung im Gepäck: einen Theaterbesuch für alle Kinder der ersten Klassen, das neueste Projekt der Bürgerstiftung aus dem Bereich Bildung und Schulen. Für diesen Auftritt konnte Susanne Bauer das Figurentheater Marmelock aus Hannover gewinnen. Am Dienstag, 1. November 2022, wird im Forum der KGS Hemmingen das Stück „Eliot und Isabella und das Geheimnis des Leuchtturms“ auf die Bühne gebracht. Grundlage ist das Buch von Ingo Siegner. Das Stück wird am Vormittag in zwei Durchgängen vorgeführt. Die Idee hinter diesem Projekt ist, Kindern möglichst früh einen Zugang zum Theater zu eröffnen.

Die Bürgerstiftung bedankt sich bei den Sponsoren dieser Veranstaltung, der Sparkasse Hannover und der Hannoverschen Volksbank, die diese Idee für förderungswürdig erachtet haben.

Literaturstunde

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung Hemmingen finden ab dem 18. Oktober wieder regelmäßig im Bürgersaal statt.

Am Dienstag, dem 18. Oktober, liest Wilfried Riegels unter dem Titel „Blinde Panik“ über das Delphinsterben in China, aus dem Buch „Die letzten ihrer Art“ von Douglas Adams. Helmut Gundlach wird ihnen unter dem Motto „Plattdeutsch ganz leicht“ das Leben und Werk von Fritz Reuter näherbringen. In der nachfolgenden Woche, am Dienstag, dem 25. Oktober, wird Gisela Hische aus dem Buch „Meistererzählungen“ von Virginia Woolf lesen. Kirsten Rohr wird Passagen aus dem Buch „Niemandstal, junge Literatur aus Island“, lesen.

Wir werden in den nächsten Wochen freiwillig die Regeln zum Schutz vor Corona-Infektionen einhalten. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesegruppe freut sich über viele bekannte, aber auch gern neue Gesichter.

Bitte bleiben Sie gesund.

Ihr Vorleseteam

Leitungswechsel an der Musikschule Hemmingen e.V.**Fabian Wankmüller übernimmt die Leitung der Musikschule**

Nach 42 Jahren hat Martina Zimmermann zum 1. Oktober 2022 die Leitung der Musikschule Hemmingen e.V. an Fabian Wankmüller übergeben. Bis zum Jahresende wird Martina Zimmermann mit reduzierter Stundenzahl zur weiteren Einarbeitung tätig sein und wird sich mit dem Weihnachtskonzert auch von beiden Chören verabschieden. Da sie langfristig noch mit einigen Unterrichtsstunden als Klavierlehrerin an der Musikschule tätig bleiben wird, ist ein großes Abschiedskonzert erst für Mai 2023 geplant.

Ihr Nachfolger Fabian Wankmüller unterrichtet bereits seit 2015 als Klavierlehrer und konnte auf diese Weise die Musikschule bereits von innen kennenlernen: „Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und die Herausforderung, eine Bildungsinstitution zu leiten, die in der Stadt Hemmingen gut vernetzt ist. Die Musikschule wird durch ihr hochmotiviertes Lehrer*innen-Kollegium geprägt, das hervorragende Arbeit leistet und mit Fachkenntnis, Kreativität und Kontinuität für die Welt der Musik begeistert.“ Bislang unterrichtete Fabian Wankmüller als Leiter der Fachgruppe Klavier an der Wilhelm Homeyer-Musikschule der Stadt Hameln und davor in gleicher Funktion an der Musikschule Uelzen und konnte dort Erfahrungen im Management und in den vielfältigen Aufgaben einer Musikschule sammeln. „Wichtig ist mir neben qualitativ hochwertigen Angeboten für alle Bürger*innen Hemmingens die Ensemble- und Chorarbeit der Musikschule sowie die Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen. Ich sehe die Musikschule als Zentrum für musikalische Bildung, das Synergien schafft mit anderen Partner*innen der kommunalen Bildungslandschaft. Je mehr Musik gemacht wird, desto besser!“



Leif Debor
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53
30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de



Meisterbetrieb
TEMPEL
BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Ihre Füße gehören in gute Hände!

Mobile Fußpflege in Arnum & Umgebung
Janine Janus (0176) 57 78 10 36

Jetzt in Hemmingen



Smart-Repair
Ersparnis bis zu **70%**



- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88
www.lackiererei-toprakli.de

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Hol- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30



Mercedes-Benz
HALM
www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108 - 9191 - 0 · E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

gemütlich zusammensaßen und bei kalten Getränken und herzhaftem Essen plauschten. Auch eine Besichtigung des neuen Gerätehauses war möglich, welches pandemiebedingt für die Öffentlichkeit bislang noch nicht zugänglich war.

Der Hingucker war eine XXL-Hüpfburg in Form eines Feuerwehrfahrzeuges, die von den Kindern und Jugendlichen sofort in Beschlag genommen wurde. Für die Kleinsten stand mittig auf dem Platz ein aus Feuerwehrstrahlrohren und wasserführenden Armaturen selbst-gebauter Springbrunnen, in dem kleine Gummienten zum Angeln schwammen. Die Idee für diese Konstruktion wurde von der Partnerfeuerwehr Blankenburg geliefert und von der Arnummer Einsatzabteilung nachgebaut. Bei den hochsommerlichen Temperaturen wurde das Wasserspiel an diesem kreativen Brunnen von den Jüngsten jedoch auch gern für eine erfrischende Abkühlung genutzt.



Höhepunkt des Nachmittags war ein kleiner Wettkampf mit mehreren Gruppen der Jugendfeuerwehr und Einsatzabteilung, die bei einem Löschangriff nach Jugendfeuerwehrbedingungen spontan gegeneinander angetreten waren. Die Jugendlichen hatten bereits vor den Sommerferien sehr zeitintensiv für einen Stadtjugendfeuerwehrwettkampf nach diesen Bedingungen geübt. Bei einem dreiteiligen Löschangriff wurden nicht nur Schläuche verlegt, es mussten auch Hindernisse wie eine Kletterwand, ein Kriechtunnel sowie ein Wassergraben überwunden werden. Zu guter Letzt waren noch praktische Kenntnisse beim Anlegen von Feuerwehrknoten gefordert. Ortsbrandmeister Frank Boßdorf freute sich bei der anschließenden Siegerehrung über dieses kleine „interne Feuerwehr-Battle“ und konnte – nicht überraschend – die Jugendfeuerwehr als Sieger beglückwünschen.

Noch bis in die Abendstunden saßen die Gäste gemütlich zusammen und genossen sichtlich diese langersehnte Zusammenkunft der ganzen Wehr.

Freiwillige Feuerwehr Arnum

Bildquelle: FFW Arnum

Das Offene Café lädt ein

Das Offene Café ist jeden ersten und dritten Freitag im Monat im Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Dieses Angebot ist vor Jahren in Zusammenarbeit mit dem damaligen Seniorenbeirat der Stadt Hemmingen für Arnum gegründet. Alle, die gerne in Gesellschaft bei einer Tasse Kaffee oder Tee dem Alltags-trott entkommen wollen, sind herzlich eingeladen. Nach dem Abschied von Erika Habben, die dieses Treffen seit vielen Jahren aufrecht erhalten hat, freuen wir uns sehr, dass es weiter geht! Rosemarie Fries, Brigitte Staack und Giesela Wellhausen haben sich bereit erklärt im Team dieses Nachmittagsangebot für die ältere Generation weiterzuführen. Das wollen sie bis zum Ende des Jahres aufrechterhalten.

Sie suchen allerdings Unterstützung für die folgende Zeit. Wer hätte Lust und Freude daran, sich mit diesen erfahrenen Frauen dieser Aufgabe zu widmen? Wer hat Freude daran, Tische gastlich zu decken und sich zu beteiligen? Wer freut sich am Austausch mit Älteren, lacht gerne und hat Spaß in der Gemeinschaft? Wir bieten helle Räume, eine große Küche und Geschirr ist reichlich vorhanden. Die Gäste sind sehr dankbar für diese Abwechslung und kommen gerne. Wer diese fröhliche Runde kennenlernen möchte, kommt einfach mal vorbei, nächstes Treffen ist am 21. Oktober.

In unserem großen Gemeindehaus sind alle herzlich willkommen. Im Namen des Teams und des Kirchenvorstands grüßt Ellen Leinemann.

DRK-Ortsverein Arnum

Blutspende am 19. Oktober

Am Mittwoch, dem 19. Oktober 2022 kann in Arnum wieder Blut gespendet werden. Der DRK-Ortsverein Arnum lädt ganz herzlich dazu ein. **Bitte beachten Sie die neuen Zeiten. Von 16.00 bis 19.30 Uhr** werden Sie in der Wäldchenschule in Arnum erwartet.

Alle Spenderinnen und Spender müssen neben ihrem Blutspendenpass auch ihren Ausweis dabei haben. Leider kann auch dieses Mal das beliebte Buffet wegen der Corona-Pandemie nicht angeboten werden. Für Ersatz wird auf jeden Fall gesorgt. Jeder Erstspender erhält wieder einen Tankgutschein.



Seit 1. September
neu in Hemmingen

**VGH Vertretung
Benjamin Weishaupt**

Berliner Straße 25
30966 Hemmingen
Telefon 0511 233501
weishaupt@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH

**Arnummer Seniorenhilfe
im Alltag**

Tel. (05 11) 94 05 07 70

Göttinger Landstraße 7
30966 Hemmingen

seniorenhilfe.im.alltag@web.de

Heilpraktiker

**Therapien
in meiner
Praxis**

**Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung**

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796

Silvia Richter
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

**Systemische Familientherapeutin
Klientenzentrierte
Gesprächstherapie nach Rogers
Verhaltenstherapie nach Ellis**

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

TERMINE UND ANGEBOTE

– Gymnastik für Seniorinnen

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,

im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10

– Wassergymnastik für Damen im Bünthebad

Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Tel. (0174) 3 90 46 20

– Bridge

Mittwoch von ca. 14.00 bis 18.00 Uhr

Ab sofort trifft sich die Gruppe wieder im Gemeindehaus der Friedenskirchengemeinde Arnum in der Bockstraße 33 in Arnum.

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Interessenten mit Vorkenntnissen melden sich bitte bei:

S. Behrens, Tel. (0 51 01) 29 09

– Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42

– Essen auf Rädern

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (0511) 41 64 42

– Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5

Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.

Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– Monatliche Mitgliedertreffen

Jeden 2. Dienstag im Monat. Beginn ist jeweils **um 18.00 Uhr.**

Bis auf Weiteres finden die Treffen im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85 in Arnum statt.

Die jeweils geltenden Corona-Bedingungen sind zu beachten.

Etwas Änderungen werden mitgeteilt.

Gemeinsam spielen

Freitag, den 28. Oktober 2022 | 19 Uhr
Gemeindehaus Arnum



Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren.

Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was uns Spaß macht.
Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen.

Weitere Spieleabende sind für Januar und März 2023 geplant.
Termine folgen demnächst.



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Getränke gibt es gegen Spende.

Friedens-Kirchengemeinde Arnum

Ansprechpartnerin: Dorothea zum Eschenhoff; Telefon: 05101/2401

Veranstaltungsort: Gemeindehaus | Bockstraße 33 | 30966 Hemmingen

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

Der Bürgersaal des Rathauses Hemmingen steht uns ab Mitte Oktober wieder zur Verfügung. Wir werden insbesondere unseren „besonderen Dienstag“ wieder dort durchführen. Unsere nächsten Veranstaltungen haben wir dementsprechend wie folgt geplant:

Gymnastik für Senioren/-innen im Gemeindesaal der Trinitatiskirche

dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und

donnerstags von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Britta Hoge (Telefon 05 11 / 7 60 83 13)

Fit und entspannt durch Tanz im Gemeindesaal der Trinitatiskirche

donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr

Der Kurs richtet sich an Senioren/-innen (70+), die tanzen möchten, um fit zu bleiben. „Wir stärken Muskeln und Wirbelsäule, schulen unsere Beweglichkeit, halten unser Gedächtnis fit und entspannen Körper, Geist und Seele“. Leitung: Britta Hoge (Telefon 05 11/7 60 83 13)

„Der besondere Dienstag“

– 18. Oktober: „Ab ins Grüne“

Unter diesem Motto laden wir alle Interessierten zu einem Spaziergang in die nähere Umgebung ein. Start der ca. 1-stündigen „Wanderung“ ist um 15.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen. Der Herbst ist nicht mehr zu übersehen und die Natur ruft danach, noch einmal genossen zu werden, bevor wir in den Wintermonaten eine „Wanderpause“ einlegen.

– 25. Oktober: „Großeltern und Enkel basteln“

im Bürgersaal des Rathauses

Unter Anleitung von Dagmar Gast, die wunderbare Vorschläge und „Zutaten“ mitbringt, werden Sachen gebastelt und Einiges ausprobiert, wobei Herbst- und Winterzeit im Mittelpunkt stehen. Es bietet für die Großeltern geistige Anregungen und Wertschätzungen. Auch Mütter und Väter sowie Nichtmitglieder sind willkommen. Anmeldungen bei Britta Hoge.

– 1. November: „Der Besondere Dienstag“ – Lesung Klaus Vogt

Wie immer Kaffee und leckeren selbstgebackenen Kuchen – und eine kleine Lesung. Der Schriftsteller Klaus Vogt aus Burg ist zu Gast und liest ein paar von seinen unterhaltsamen, lustigen Geschichten und Gedichten mitten aus dem Leben. Wir dürfen gespannt sein auf diesen entspannten Nachmittag!

SPENDE
BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ

**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**



**Mittwoch
19.10.2022**

**Wäldchenschule
Arnum**

Klapperweg 18

16:00 - 19:30 Uhr

**Der DRK-Ortsverein Arnum lädt
ein zur Blutspende!**

**Mehr Termine unter:
www.blutspende-leben.de**

- 8. November: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

Spieltreff u. a. mit Kartenspielen sowie Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus jeweils am Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Der Kurs findet wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.30 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich einmal monatlich, zukünftig am 2. Mittwoch im Monat um 18.00 bis 19.30 Uhr. Nachfolgende Termine sind Mittwoch, der 12. Oktober und der 9. November 2022 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bunte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Alle Interessierte sind zu einer Schnupperstunde herzlich eingeladen. Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Jürgen Hartel (Telefon 05 11/41 53 77) oder Erika Raddatz (Telefon 05 11/42 35 89).

Erste Hilfe Kurse

- **Erste Hilfe-Kurs:** Freitag, 14. Oktober, 9.30 – 17.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses – Kostenbeitrag 50,- Euro
- **Kurs „Erste Hilfe am Kind“:** Dienstag, 18. Oktober, 8.00 – 16.00 Uhr im Gemeindesaal der Trinitatiskirche – Kostenbeitrag 50,- Euro

Hinweis: Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Bei Interesse bitte melden bei Britta Hoge (Telefon 0511/760 83 13 bzw. brittahoge.mut@gmail.com).

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen

KINO

in Trinitatis

16. Oktober

17 Uhr

Starke Frauen der Geschichte

Basierend auf dem bewegenden und inspirierenden Leben einer der größten Heldinnen Amerikas, erzählt der Film die außergewöhnliche Geschichte einer berühmten Freiheitskämpferin, die allen Hindernissen zum Trotz den Verlauf ihres Lebens und das Schicksal der Nation änderte.

Es gelten die entsprechenden Hygienevorschriften.

TriniFilm

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen
Kirchdamm 4 30966 Hemmingen 0511 / 42 52 78
www.trinitatis-hemmingen.de

GRAMANN
Hannöversche Landschlachtere



AHRBERG
beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen

von Dienstag - Samstag geöffnet



Wochentipps vom

11.10. - 15.10.2022

Thüringer Mett herzhaft würzig ab 1 kg nur	100 g 0,99 € 100 g 0,79 €
Rinderrouladen aus der Oberschale	100 g 1,79 €
Mettwurstspezialitäten Bauernmettwurst, Siliana Landmettwurst oder italienische Mettwurst	100 g 2,29 €
Frisch gekochte Eintöpfe 5 verschiedene Sorten zur Wahl	2 Stück 7,50 €

JEDEN DIENSTAG

10% Rabatt

auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)

www.gramann-ahrberg.de

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.Specht-Gartenbau.de

Anzeigenannahme:

Telefon (05 11) 41 02 89-30
E-Mail ringsumuns@goedicke-druck.de

Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnummer Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

**Öffnungszeiten:**

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



Sportabzeichen beim SC Hemmingen-Westerfeld

Noch besteht die Möglichkeit, die fehlenden Disziplinen für das Deutsche Sportabzeichen zu erfüllen. Auch jetzt kann man sich testen, um beruhigt in die Winterpause zu gehen. Das Abnahmeteam steht noch bis zum Ende des Monats Oktober bereit. Wie seit vielen Jahren mittwochs auf dem Sportplatz an der „Hohen Bünte“; schnell entschließen und zum Platz kommen. Wegen der früher einsetzenden Dunkelheit jetzt von 17.00 bis 18.00 Uhr.

Es grüßt das Abnahmeteam

SPARTE LEICHTATHLETIK

Einmal Gold, dreimal Silber, einmal Bronze für die Leichtathleten in Neustadt

Mit einem Sieg und zwei zweiten Plätzen beendete Alina Schlegel (W10) die diesjährige Freiluftsaison beim Schülersportfest in Neustadt. Ihren Sieg im 50-m-Sprint musste sich die Hemmingerin hart erkämpfen. Nicht nur, weil mit Carlotta Bog aus Groß-Buchholz eine gleichwertige Konkurrentin am Start war, die schon im Lauf vorher mit 8,02 Sek. eine ordentliche Zeit vorgelegt hatte. Alina hatte das Pech, dass es bei ihrem Lauf mehrfach Probleme mit der Zeitmessung gab, so dass sie die 50 m mindestens drei Mal durchlaufen musste, ehe eine Zeit feststand: Mit 8,00 Sek. war sie die Schnellste!

Umgekehrte Reihenfolge dann bei den Sprüngen: Im Hochsprung und im Weitsprung durfte Alina mit 1,13 m bzw. 3,71 m als Zweite hinter Carlotta aufs Siebertreppchen. Zwar musste Helena Ussia (W11) keinen Sprint doppelt absolvieren, dennoch hatte sie am Ende des Tages genug gemacht: Nachdem sie Elfte im Sprint, Sechste im Hochsprung und Achte im Weitsprung geworden war, lief sie als Dritte über 800 m in 3:22 Min. ins Ziel.

In der Klasse M08 war Matti Schulze Fünftschnellster über 50 m und wurde mit 2,97 m Achter im Weitsprung. Noch weiter sprang der erst siebenjährige Yakoub Samha, der mit 3,33 m den vierten Platz belegte. Über 800 m lag Yakoub als Achter in 3:26 Min. knapp vor Matti (3:27 Min.). Zweimal auf dem Treppchen landete Jonathan Hartmann (M09), wobei er sich ein wenig über seinen Ballwurf ärgerte: Mit 29 m verpasste er den obersten Platz nur um einen Meter. Bei seinen vergangenen beiden Wettkämpfen hatte er die 30 m deutlich überboten. Zufrieden war er dagegen mit seinem dritten Platz im Weitsprung und seinem vierten Platz über 50 m.

Jutta Jaedicke

SPARTE KARATE

Karate Lehrgang mit 26 Teilnehmern

Am 1. Oktober fand in Springe ein Karate Lehrgang statt. Der Schwerpunkt war Partner- und Schlagpolstertraining. Auch 14 Karatekas aus Hemmingen haben an dem Lehrgang teilgenommen. Nach 90-minütigem harten Training, wo viele Schlagkombinationen mit Faust- und Fußtechniken geübt und zusätzlich immer wieder alle Techniken am Schlagpolster kräftig trainiert wurden, kamen alle Teilnehmer ordentlich ins Schwitzen und einige schon an ihre körperlichen Grenzen.

Das Fazit der Trainer Frank Gierk und Artur Lorkowski: Alle Teilnehmer waren sehr motiviert und haben toll mitgemacht. Wir hoffen, dass wir auch im nächsten Jahr weitere Lehrgänge ausrichten können.

Frank Gierk und Karina Erdmann



SPARTE TRAMPOLIN

Trampolin in Hemmingen – Deutscher Vizemeister

Gut lief es für Yorick Gerdes bei den Deutschen Meisterschaften Trampolin in Stuttgart. Im Synchronspringen wurde er mit seinem Partner Noah Scherenberg aus Salzgitter Deutscher Vizemeister! Im Einzelwettbewerb turnte Yorick die beste Pflicht aller 11 Teilnehmer in der Wettkampfklasse 11 – 12 Jahre. Nach der Kür beendete er den Vorkampf auf Rang 2.

Im Finale, wo alle wieder bei 0 Punkten beginnen, brachte ihn eine Unsicherheit nach dem letzten Sprung um die mögliche Medaille. Er belegte am Ende den 4. Platz, über den er sich auch gefreut hat. Denn er hat mit der sauber geturnten Pflicht eine der beiden Qualifikationen für die im November in Sofia stattfindenden Jugendweltmeisterschaften geschafft. Nun muss er beim nächsten Wettkampf in Tschechien noch eine perfekte Kür springen, um in Bulgarien dabei zu sein.

Thorsten Langner



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld

2 Mal Gold für Tänzerinnen des Tanzstudios Gregor in Hemmingen bei der Deutschen Meisterschaft DTHO 2022

Am 24. September fand die Deutsche DTHO Meisterschaft im HipHop in Mülheim an der Ruhr statt an der das Tanzstudio mit zwei Kinderformationen und einem Duo teilnahm.



Little Gregoris – S-Team

Bildquelle: Tanzstudio Gregor

Die Small Group „Little Gregoris“ konnte als erste den Pokal des Deutschen Meisters 2022 in der Kategorie S-Teams triumphierend in die Höhe halten und sich zusammen mit allen Schlachtenbummlern riesig freuen. Die Formation „Gregoris“ wurde für ihre vielseitige und voller Energie getanzte Choreografie vom Publikum gefeiert und erreichte damit den 4. Platz. Das Kinderduo Tessa Bindewald und Frida Emmermann sind im Feld mit 15 weiteren Duos gestartet und haben bei der Siegerung die Medaille für den 1. Platz in der A-Reihe für sich gewinnen können.

Mit diesem erfolgreichen Ergebnis hat sich das viele Training für die Tänzerinnen mehr als gelohnt und wird nun eifrig für die Vorbereitung auf die kommende EUROPEAN MASTERS OF DANCE am 5. November 2022 in Ludwigschafen motiviert fortgeführt.

HARKENBLECK**DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck****Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck**

(mittwochs, von 15.00 bis 17.00 Uhr – zweiwöchentlich)

Aufgrund des Brandes in der Mehrzweckhalle ist eine Nutzung zurzeit nicht möglich. Deshalb findet die Kaffeetafel seit dem 7. September d. J. im neuen Feuerwehrhaus in Harkenbleck statt.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 3172)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

Wir sagen Danke!

Am Samstag, den 17.9. waren in Harkenbleck die Straßen voll! Bereits vor offiziellem Beginn kamen die ersten Stöberer und bis zum Ende wurden es trotz z.T. strömendem Regen immer mehr. Die Resonanzen waren durchweg positiv! Das Dorf ist zusammengerückt, man hat mit den Nachbarn geplaudert, sich gesehen und kennengelernt. Alle hatten einfach Spaß.

Der Förderverein Harkenblecker Spielgarten e.V. hat das Ganze organisiert um Spenden für den Kindergarten zu sammeln. Durch Teilnehmerspenden, einen ehrenamtlichen Kuchenstand und Verkäufen zu Gunsten des Kindergartens kamen auf diese Weise knapp 1200€ zusammen, die den Kindern in Form von Spielsachen, Miethühnern oder Theaterbesuchen zu Gute kommen.

Der Förderverein dankt allen Harkenbleckern für dieses überwältigende Ergebnis und allen Besucherinnen und Besuchern für die rege Teilnahme!

Ganz sicher wird es im Frühling des kommenden Jahres eine Wiederholung geben!

HIDDESTORF / OHLENDORF**Sportverein Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.****24. Hiddestorfer Rübenlauf mit Hiddestorfer Halbmarathon am 18. September 2022**

„Endlich wieder ein richtiger Rübenlauf“ konnte Moderator Jürgen Haß die Teilnehmer begrüßen, denn anders als in den letzten beiden Jahren, wo der Lauf nicht oder nur eingeschränkt stattfand, war diesmal wieder das gewohnte Programm verfügbar. Von Läuferfrühstück über Kuchenzelt und Grillbude war es wieder fast so wie beim letzten Lauf im Jahr 2019. Nur das Wetter spielte leider nicht mit, denn Temperaturen von 12 bis 14 °C, ein stürmischer Wind und Regenschauer hielten manchen Aktiven von der Teilnahme oder vom Verweilen auf dem Platz nach dem Lauf ab. Im Ziel konnten wir insgesamt 358 Finisher begrüßen, nachdem sie Strecken zwischen 1,4 km und 21,1 km zu-rückgelegt hatten. Mit 107 Finishern war diesmal der kurze 5-km-Lauf Spitzenreiter in der Teilnehmergunst. Grund hierfür war auch, dass der bisherige Kernwettbewerb „Hemminger Halbmarathon“ wegen Straßenbauarbeiten durch einen zweimal zu durchlaufenden Rundkurs durch die Hiddestorfer Feldmark ersetzt werden musste.

Über die sportlichen Ergebnisse des Rübenlaufs hat die lokale und regionale Presse in großem Umfang berichtet. Hier soll deshalb wieder einmal Raum sein für die kleinen Begleiterscheinungen am Rande des Laufs. 70 Kinder unter 13 Jahre traten zum 1,4-km Möhrchenlauf an die Startlinie, und sie stellten damit fast so viele Finisher wie die „großen“ Läufe. Es war zu spüren, dass die jungen Aktiven auf diesen Lauf förmlich gewartet haben. Es galt die Devise: Jeder ist ein Sieger, und Laufen ist Lebensfreude! Deshalb gab es auch keine Zeitnahme und keine Ergebnisliste, und alle freuten sich nach dem Zieleinlauf über die glänzende Medaille und die Urkunde als Belohnung. Die schnellsten drei Mädchen und Jungen (Enie Jochim, Alexia Hawraneck und Jeanne Sienna, sowie Felix Meyer, Florian Jäger und Julian Gabor) erhielten darüber hinaus einen „Möhrchenpokal“ für ihren Erfolg.

STROITEL BAU GMBH






TROCKENBAU / INNENAUSBAU

REGION HANNOVER

[WWW.STROITEL-BAU.DE](http://www.stroitel-bau.de)

0511 - 84403608

[INFO@STROITEL-BAU.DE](mailto:info@stroitel-bau.de)



Verschiedenes**Kundendienst**

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

(05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice

(05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) **Fa. SIGOSCH**

Fernseh-Schwager.de · Tel. (0 51 09) 5 23 23

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de

**Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!**

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen

Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

www.PCDIENST-HEMMINGEN.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de



Kreter's

Haus - und Gartenservice
Tel: 0151 / 18 642 705



Baumfällungen, Gartenarbeiten,
Entkernungs- u. Abrissarbeiten,
Entrümpelungen, Treppenhaus-
reinigung, Renovierungsarbeiten,
Hecke schneiden, Rasen mähen,
Pflasterarbeiten, Winterdienst,
Büroreinigung u.v.m.

Dipl. Astrologin mit 20-jähriger Erfahrung erstellt mündlich oder schriftlich Zukunftsprognosen, Persönlichkeit Analysen, Partnervergleiche und Kinderhoroskope. Bei Interesse erreichen Sie mich unter (05101) 5991726.

Der Daumen des Monats

Steil nach oben reckt sich unser Daumen in diesem Jahr für Pastor Richard Gnügge von der Nikolai-Gemeinde Hiddestorf. Da er selbst am Sonntagmorgen Rübenlauf-Teilnehmer war, hatte er kurz entschlossen den Gottesdienst auf den Samstagabend verlegt und diesen unter das Thema „Laufen“ gestellt. Bei diesem Läufer-Gottesdienst haben sich auch Teilnehmer der Hiddestorfer Laufgruppe eingebracht, die über ihre Erfahrungen, Empfindungen und Emotionen während des Laufens berichteten. Nach Aussage unseres Pastors eine gelungene Veranstaltung, die auch im nächsten Jahr eine Wiederholung finden soll.

Unser zweiter Daumen geht an die stellvertretende Bürgermeisterin Kerstin Liebelt, die in Vertretung von Bürgermeister Jan Dingeldey ein engagiertes Grußwort an die Teilnehmer und Ausrichter richtete. „Ehrenamtsarbeit ist unentgeltlich, aber auch unbezahlbar“ wies sie auf die Bedeutung der gemeinnützigen Sportvereine im sozialen Miteinander hin. Unser Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, allen treuen und neuen Förderern und Sponsoren, den Freiwilligen Feuerwehren, den diensthabenden Polizeibeamten und der DRK-Rettungsanwärterstaffel. Und natürlich den Aktiven, deren Lob und Anerkennung uns wieder Bestätigung und Ansporn ist. Ergebnisse, Bilderserien und Infos zum Lauf gibt es rund ums Jahr auf unserer Homepage www.ruebenlauf.de.

Das SVE-Rübenlauf-Orgateam

Hiddestorfer C-Füchse freuen sich über Trainingsanzüge

Nach erfolgreicher Qualifikation der Hiddestorfer C-Füchse für die Landesliga, erfolgte die Einteilung in die Südgruppe. Die Südgruppe geht im Norden bis nach Nienburg und im Süden bis nach Göttingen, damit verbunden sind immer wieder lange Anfahrtswege.

Für die Saison wurden die Jungs erstmalig mit Trainingsanzügen, die von der Firma Gramann gesponsert wurden, ausgestattet. Verteilt wurden die Trainingsanzüge bei besten Wetter beim Beachhandballturnier in Cuxhaven. Die Freude darüber war riesig. Die neuen Trainingsanzüge wurden sofort angezogen. So gab es gleich ein einheitliches Erscheinungsbild und ein noch besseres Teamgefühl.

Eine Woche später ging es weiter zum Turnier nach Geismar. Aufgrund des frühen Beginns, reiste das Füchseteam bereits einen Tag vorher an. Nach dem Auspacken hieß es dann noch einmal bei einer zweistündigen Trainingseinheit ordentlich schwitzen. Vielleicht war dies der Schlüssel zum Erfolg, denn nach dem letztjährigen zweiten Platz, holten die C-Füchse ungeschlagen den Turniersieg.

Ein optimaler Abschluss der Vorbereitung. Nun kann es losgehen in die erste Landesligasaison der Füchse. Alle Heimspiele finden sonntags in der Hemminger Tribünenhalle statt. Zuschauer sind herzlich willkommen.



Bildquelle: Hiddestorfer C-Füchse

WILKENBURG

SV Wilkenburg e.V.

SPARTE TISCHTENNIS

Wilkenburger Herren scheitern im Regionspokal

Ein spannendes Spiel lieferten sich die Herren des SV Wilkenburg und der SG Limmer III am Sonntag, 18. September 2022, in der 1. Runde des diesjährigen Regionspokals.

Das bessere Ende hatten letztendlich die Gäste aus der Landeshauptstadt Hannover für sich. Die Entscheidung fiel allerdings erst im Schlussspiel, das die Herren aus Limmer mit 2:3 Sätzen für sich und damit das Spiel für ihre Mannschaft entschieden. Nach den beiden Eingangsdoppeln und acht absolvierten Einzelpartien hatte es 5:5 und auch nach

Sätzen 17:17 unentschieden gestanden. Thomas Grüning/Lars Grüning gewannen das erste Eingangsdoppel gegen Michael Rosenstock/Jannis Matuschke mit 3:1, doch die Gäste glichen im Parallel-Doppel durch Matthias Kienke/Frank Kürschner (3:0 gegen das zweite Wilkenburger Doppel Uwe Hansen/Ruben Dieckmann) prompt zum 1:1 aus. Thomas Grüning (3:0 gegen Michael Rosenstock) und Lars Grüning (ebenfalls 3:0 gegen Matthias Kienke) brachten die Gastgeber mit ihren Siegen im Einzel zunächst mit 3:1 in Führung, aber die Gäste schafften durch die anschließenden Niederlagen von Alexander von Campe (1:3 gegen Frank Kürschner) und Uwe Hansen (0:3 gegen Jannis Matuschke) den erneuten Ausgleich zum 3:3.

Nach dem gleichen Schema verliefen auch die anschließenden Einzel: Thomas Grüning (3:0 gegen Matthias Kienke) und Lars Grüning (3:1 gegen Michael Rosenstock) sorgten für die erneute Führung der Gastgeber zum 5:3, doch auch diesmal hatten die Limmeraner die passende Antwort parat. Alexander von Campe (1:3 gegen Jannis Matuschke) und Uwe Hansen (0:3 gegen Frank Kürschner) unterlagen ihren Gegnern und es hieß 5:5, nach Sätzen ebenfalls ausgeglichen 17:17.

Die Entscheidung musste somit im Schlussspiel fallen. Hier hatten die Gäste mit Matthias Kienke/Jannis Matuschke (3:2 gegen Thomas Grüning/Ruben Dieckmann) das etwas bessere Ende für sich und zogen damit in die 2. Pokalrunde ein.

Realistisch schätzte der Wilkenburger Mannschaftsführer Thomas Grüning das Spiel ein: „Wir sind leider verdient ausgeschieden. Die Punkte der „Firma Grüning“ Lars und Thomas waren einfach zu wenig.“

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

FITNESS, BEWEGLICHKEIT UND KRAFT

Rückentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Infos bei Frau Horn, Telefon (0 51 02) 9 33 98 42

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter [Devese / Hemmingen-Westerfeld](#)

Tag der offenen Tür
Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg
Am Damm 1, 30966 Hemmingen
15.10.2022 von 11:00 - 17:00 Uhr

Leckeres vom Grill & Getränke
Kaffee & Kuchenbuffett
*für fördernde Mitglieder gibt es zwei Freigebränke

Schnupperfahrt mit dem Feuerwehrauto und dem Feuerwehrboot

Informationen rund um die Freiwillige Feuerwehr
Buntes Kinderprogramm

Spiel und Spaß für Groß- und Klein
Ausstellung Einsatzfahrzeuge

Kommt vorbei – wir freuen uns auf Euch!
Eure Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg



Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung

Profitieren Sie von unserer langjährigen Marktkenntnis

seit 1992

BARTELT Immobilien

2 x in Ihrer Nähe Büro Pattensen
 Büro Hannover

 05101 91 53 53
 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



**Immobilienverwaltung
Rund um Hemmingen...**

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
 eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien



Unterricht

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25
Lehrer erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein. Hausbesuch oder **auch online möglich.** ☎ (0174) 1 97 92 71

Stellenmarkt

Rentner als Handwerker gesucht. ☎ (0151) 26 98 21 79
Reinigungskraft für 1-Familien-Haus in Arnum **gesucht**, 4 bis 6 Std. pro Woche. Wir freuen uns über Ihren Anruf. ☎ (0 51 01) 92 53 14
Haushaltshilfe gesucht in Devese, 1x /Wo. 4 Std. ☎ (0177) 7 87 70 68

Ankauf / Verkauf

Märklin Modelleisenbahn von Privat gesucht. ☎ (0163) 210 92 66

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944-36160, www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Arnum, 3-Zi.-Whg., 76 m, Blk., 2. Etage, zu vermieten ☎ (0175) 6 32 48 78

Ärztetafel



Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung beruflich strahlenexponierter Personen, Suchtmedizinerin

Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus bzw. Garage nach anerkanntem Gutachten und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 197 45 63
 Rentner, fit und gesund, mit handwerklichen Fähigkeiten **sucht dringend kl. Wohnung**, zu sofort. ☎ (0151) 68 11 35 44, andreasoyen@gmx.de



Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den

Service Liegenschaften/WiFi
 Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
 Telefon (05 11) 41 03-270 oder -118
 Fax (05 11) 41 03-55-270
 E-Mail heike.nowarre@stadthemmingen.de

zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

25% Rabatt



Ehemalige Mitglieder aufgepasst!

Du warst innerhalb der letzten 28 Jahre Mitglied bei uns? Dann haben wir hier das perfekte Restart-Angebot für Dich, Deine Freunde und Familie:

Wir erlassen Dir **25%** auf Deinen neuen **Zweijahresvertrag**. Zudem gilt das Angebot für Freunde und Familie, die auf Deine Empfehlung zu uns kommen. Schaut vorbei und profitiert von dem einmaligen Rabatt!

299,00 Euro -25%* = 224,25 Euro
(monatlich nur 9,34 Euro!)

* als einmalige Vorauszahlung für den Zweijahresvertrag, ohne Aufnahmegebühren.

www.fitness-park-in-hemmingen.de · Tel. (05 11) 42 50 50

REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!

Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.



 Göttinger Chaussee 195
 30459 Hannover / Ricklingen

 05 11 - 42 65 48

 hannover@reisebuero-bandura.de

 www.reisebuero-bandura.de

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66



GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

Der Meisterbetrieb aus Hemmingen
 Tel. 0174 9903696 · kontakt@gaertenvonglende.de

METALLBAU
KRÖSCHE

M

Annum · Hoher Holzweg 37
 Telefon (0 51 01) 99 05 95
 Fax (0 51 01) 99 05 96
 info@metallbau-kroesche.de
 www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de

Oktoberfest

22. Oktober 2022

Clubheim SV Wilkenburg





Eintritt:
5 €
nur an der Abendkasse

mit tollem Programm
ab 18 Uhr:

Prämierung der schönsten Tracht Musik und Tanz mit DJ Markus



Clubheim SV Wilkenburg
 Alte Dorfstraße 30
 30966 Hemmingen





JETZT ANRUFEN!
TEL. 01578-5169916

SIE MÖCHTEN IHRE WOHNUNG ODER HAUS SANIEREN?



WEITERE INFORMATIONEN UNTER:
WWW.IMMOBILIEN-SANIERUNG-HANNOVER.DE